

Zeitschrift: Schweizer katholische Frauenzeitung : Wochenbl. für Unterhaltung u. Belehrung
Band: 2 (1902)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalts-Verzeichnis

der

Schweizer katholischen Frauenzeitung pro 1902.

1. Aufsätze	
erbauenden und belehrenden Inhaltes.	
	Seite
Mein erst Gefühl sei Preis und Dank! —	2
Es ist mir unmöglich, F. v. B.	46
Freuet Euch mit den Fröhlichen und trauert mit den Trauernden, —	49
Fastenzeit, —	54
Die Annahme von Geschenken, A. v. L.	55
Das Kindesauge, F. v. Belfort	63
Stubenfliegen, Josephus	65
Abhängigkeit, F. v. Belfort	81
Der liebe Hausfriede, A. v. Liebenau	89
Anonymität, —	91
Heilige Worte, —	99
Allerluja! Mein Erlöser lebt, —	108
Frühlingserwachen —	115
Mond- und Aprilwetter, Fr. v. Belfort	139
Zur Berufswahl	140
Stille Teilnahme, S.	141
Wie der Frühlingsmorgen die Maien- königin begrüßt, Noemi	156
Blütenleben, —	163
Alle wurden mit dem hl. Geist erfüllt, —	167
Zungenfertigkeit, F. v. Belfort	167
Die allerbeste Mutter, F. v. Belfort	171
Weseruf, Theophila	183 192
Gegen den Strom, —	191
Er hatte es nicht verdient, Cy.	193
Zeit gewonnen — viel gewonnen, A. v. L.	199
Schwiegermütter, —	209 218
Eine eitle Täuschung, —	211
Sparen und Geben, M.	219
Ehrgefühl und Ehrgeiz, —	221
Vom Bejen, Theophila	269
Eine Predigt ohne Worte (Wegels Laien- apostolat)	275 283
Vom Wandern, —	291 302
Häusliche Bligableiter, Emy Gordon	309
Warum klagest Du? —	310
Maria hilft, Cy.	319
Für Gott und Vaterland, —	327
Ein Mahnwort an junge Frauen, Mlyssia	340
Die gute Mutter, A. v. Liebenau	363
Wenn die Schwalben heimwärts ziehen,	373
Sursum Corda, —	381
Gedächtnistage für Verstorbene, —	383
Ein Brief, Fiabella Keiser	391
Segen guter Dienstboten (Wegels Laien- apostolat)	402
Christus und die Frauen, A. v. L.	409
Winterjorgen, —	418
Einfluß der Mutter in der Familie, P. Richard Stettler	426
Ein katholisches Bildungsideal	437
Weihnachtsglocken, —	450
Neujahrswünsche, —	458
Ueber Frauen- u. Mädchenamen, Urbini	460
Zur Ermütigung Derjenigen, die Weih- nachten ohne Christbaum feiern müssen	463

2. Frauenfrage.		Seite
Weib oder Frau, S.	9	17
Die Stellung der Bauernfrau, —	181	
Ein neuer Berufszweig für Frauen	201	
Ueber die Erwerbstätigkeit der Frauen in Deutschland, S. S. O.	359	

3. Erziehung.		Seite
Ein kränkliches Kind, Pia.	3	
Zwei bedeutungsvolle Wörtlein, —	11	
Gesellige Freuden, —	19, 31, 38	
Fastnacht und Theater, S.	29, 38	
Eine gute Mutter, Pia.	54, 65	
Praktische Erziehungsregeln für Mütter, A. v. Liebenau	73	
Mütter haltet strenge an der Wahrheit, A. v. Liebenau	83	
Wie ein eigen sinniges Kind geheilt wurde, Theophila	91	
Das Auge des Kindes, Theophila	109, 119	
Eine Jungensünde, Pia.	110, 117, 125, 134, 149	
Kleinkinder schulen	133	
Eine vielverbreitete Unsitte, Theophila	157	
Gutere Gusti mußt studiere, Maria Urbini	159, 165	
Und ich weiß nicht wohin mit der Lust, —	172	
Jugendlektüre, —	176	
Eltern, nehmt Euch in Acht, Myrrha	193	
Katholische Handelsschule für Mädchen	211	
Macht guter Mütter	245	
Weibl. Erziehungsanstalten	285, 296	
Zum Nachdenken, Myrrha	303	
Eine Kleinigkeit, die keine ist, Theophila	328	
Ueber Haushaltungsschulen, M. S.	338, 345, 355	
Warum denn nicht sie? Josephus	365	
Ein gefährlicher Pfad, Jos. B.	392, 400	
St. Nitzlausens Besuch, —	425	
Etwas über das Strafen der Kinder, B. V.	438	

4. Caritas.		Seite
Charitas, —	71	
Eine Frage an wohlthätige Frauen	85	
Zur Frage der Wöchnerinnenvereine	101, 109	
Die Bedeutung der Stellenvermittlung, von Subregens Meyer	124	
Jahresbericht des kath. Arbeiterinnen- vereins St. Gallen, Prof. Jung	141	
Was ist der kath. Mädchenchuh-Berein? (Auszug aus dem Vortrag der Baronin von Montenaach) Cy.	147, 155	
Erziehung des Kindes für charitatives und soziales Gebiet, —	148	
Verammlung des Mädchenchuhvereins Solothurn	268	
Programm der Generalversammlung des schweizerischen kath. Mädchenchuh- vereins in St. Gallen	331	

5. Welt und Kirche.		Seite
Verammlung des Mädchenchuhvereins St. Gallen	351, 359, 365	
Die katholischen Lehrtöchter, A. v. L.	427	
Eine Bitte für die Aermsten, J. K.	430	
Adventsvergüngen, Myrrha	438	

6. Lebensbilder.		Seite
Generalkommunion der kath. Frauenwelt für Sr. Heiligkeit Papst Leo XIII.	37	
Katharina Schwend, Präsidentin des St. Gallischen Arbeiterinnenvereins	47	
Generalkommunion der kath. Frauenwelt	68	
Der marianische Kongreß in Freiburg	257	
Frohe Kunde aus Rom	287	
Internationaler marianischer Kongreß	320	
Bergsturz — Denkmal und Kirchenbau in Goldau	320	
Unsere Frauenwelt im Dienste des ka- tholischen Vereins, A. v. Liebenau	393	
Verschiedene Nachrichten, 74, 85, 94, 103, 111 119, 127, 177, 204, 219, 247, 254, 276, 284 350, 359, 365, 375, 383, 402, 430, 441.		
Hohe Auszeichnung	457	

7. Geschichte und Litteratur.		Seite
Die hl. Therlinda, M. Urbini	45	
Am Grabe einer Dichterin, M. Urbini	123, 132	
Frau Luise Zünd-Meyer v. Schauensee	229	
Zum Elisabethentag, Gottfried Kessler	399	
Barbara v. Koll, A. v. Liebenau	454	

8. Novellen und Skizzen.		Seite
Das Kind im Heidentum und Christentum, A. Wind, Pfarrer	27, 35	
Das sind die Tage der Rosen, A. Wind, Pfarrer	230, 239, 249	
Hans Eichelbach als Lyriker, Dr. med. R. Stäger	347, 357	

9. Novellen und Skizzen.		Seite
Unterm Weihnachtsbaum, H. M.	5, 10, 18, 28 36, 48, 55	
In der Knospe gebrochen, A. J. Cuppers	6, 13, 22, 30	
Letzter Erfolg, J. Keiser	40, 50, 57	
Meine Großmutter, S. M. D.	66, 72, 83, 90, 100	
Der bittere Tropfen, Emy Gordon	67, 74, 84, 92, 101, 112, 120, 127	
Im Berghäuschen, M. D.	133, 143, 150	
Kindesinn und Gottesdien, A. K. v. R.	157, 164, 172, 183	
Die Heldin der Saison	166, 175, 185, 193 195, 201, 212, 221, 232, 245, 253, 263, 272 285, 295, 304, 312, 321, 331, 339.	
Frau, schau, wenn, Emy Gordon	201, 210	
Frau Gräfin, M. v. B.	220, 234, 243, 252, 260 277, 285, 293.	



	Seite
Eine Schweizerstadt, M. v. B.	231, 241
251, 261, 270.	
Ferienleben, —	240, 250, 259, 269
Ferne Reiserinnerungen, W. C.	320, 329, 339
Zweierlei Vergnügen, Myrrha	329
Eise vom Lindenhof, P. Ruffin	338, 346, 356, 364
Das Feldkreuz, M. Urbini	374, 382
Das Sonnenkind, W. C.	385
Durch Weh zum Frieden, S.	394, 403, 411
Ein Kleeblatt, Myrrha	410
Christianens Wallfahrt, J. Keiser	419, 428, 440
Einjame Weihnachten, Urbini	450
Am Sylvester-Abend, Emy Gordon	459

9. Gedichte.

Der Stern der Weisen, P. J. Staub	3
Häusliches Glück, Prof. Wipfli	5
Krytallene Sternlein, A. K.	10
Abendregen, Prof. Wipfli	17
O laß dich weihen	27
Die Eiferjucht, N.	32
Ave Maria Stella, Dr. M. v. Thilo	35
Winter im Hochland, F. v. B.	37
Schneeflocken, F. Fiala	45
Nachruf an Fr. Schwend	47
Bedenke, A. K.	54
Bitte, A. Sch.	63
Kleine Sorgen, P. J. Staub	71
Sie liebte das Tanzen so sehr, Cy.	76
Bonne in Leiden, Emy Giehl	81
Der Mutter höchstes Lob, P. J. Staub	89
Vor Krippe und Kreuz, P. J. Staub	99
Frühlingsgruß an eine Kranke, Prof. Wipfli	100
Oftern, F. Fiala	107
Solgatha, Jol. Ruepp	108
Glaube, A. K.	115
Mutterwort am weißen Sonntag, —	116
Mein Mütterlein, Myrrha	123
Ueber Nacht, R.	126
Reiche Vergeltung, F. Fiala	132
Als ich noch Kind war, F. v. Belfort	133
Warnung, P. J. Staub	141
Frühlingswunder, Spitta	142
Kreuzpartikel, P. J. Staub	147
Gruß an die Maienkönigin, —	150
Erste Pflicht, A. K.	157
Im Flügelkleide —	158
Einft und jetzt, Myrrha	164
Vor dem Tabernackel, P. J. Staub	171
Maisrost, A. K.	181
Beim Maialtar, A. K.	184
An das göttliche Herz Jesu, Theophila	191
Vorbei, Myrrha	195
Mahnung, P. Jol. Staub	199
Schweige, Myrrha	209
Der erste Brief, P. J. Staub	218
Nach Jahren, A. Wöttger	230
Kindesthränen, Myrrha	239
Im See, A. K.	241
Gebet, Luise Henjel	249
Im finstern Wald, Myrrha	250
Kirchlein am See, Pia	260
Kraft von oben, F. W. Weber	267
Waldeinsamkeit, Myrrha	268
Allein, Myrrha	275
Gruß an die Berge, F. v. B.	278
Maria, F. Fiala	286
Damals noch, P. J. Staub	291
Frauenherz, Otto v. Bleichenberg	301
Warum, Myrrha	309
Geistiges Vergißmeinnicht, A. K.	311
Im Lebenstampfe, Myrrha	319
Jungfer Margreth, J. Sturm	321
Gebet, F. K.	327
Leb wohl mein liebes Vaterhaus, Myrrha	328
Trost, Greif	337
Verlaß dich nicht auf Menschen	338
Einjamer Tod, P. J. Staub	346
Vergißmeinnicht	357
Heimwärts, Molitor	363
Bögleins Sorgenkind	366
Des Traumes Lehre, Myrrha	374
Mutterliebe	382
Auf leuchtenden Schwingen, P. J. Staub	384
Mein Friedhof, M. v. B.	394
Vor der Pforte, Zul. Lohmeier	395
Menschenwürde, Pia	401

	Seite
Im Nebellande, Myrrha	409
Abent, R. Gerod	418
Das Ziel, Luise Henjel	426
Sei gerecht, A. K.	437
Im Arm der Liebe (von Hoffmann von Fallersleben)	440
Weihnachtsgedanken, von P. Theobald Majarey	449
Weihnacht, von F. Fiala	450
Neujahr's-Segen	460
Glück den Erben	462

10. Sprüche und Aphorismen.

Aphorismen von W. Kreiten	15, 26, 145, 160
265, 315, 378, 396.	
Sprüche des hl. Nilus	58
Aphorismen von Herbert	98
Sprüche	121
Sprüche von L. Vives (Beilage Nr. 18)	179
Sprüche von F. W. Weber	179
Sprüche von R. Gerod	179
Der Beruf des Weibes, Hedwig	227
Sprüche von P. Feisch	237
Aphorismen	237
Das rechte Tempo (aus Wegel „Die Frau“)	247
Sprüche des Janus Luifius	297
Sprüche von Myrrha	324
Sprüche	335
Weiser Rat, W. Hamm	355
Aphorismen, Amara George	371
Sprüche von Ludwig Vives	369
„ G. J. Daumer	387
Sprüche, von Myrrha	387

11. Kindermund.

Aus der Schule	33
Kindermund	227
Aus der Schule	254
Kindermund	297, 464

12. Rätsel.

Rätsel (Frauenzeitung)	7
Verjaß-Rätsel	58, 129
Rätsel (Leidenschaft)	153
(Tempel, Stempel)	203
(Im Krieg ist Heil)	288
(Der Hauffstengel)	324
Weihnachtsrätsel, Umschlag Nr. 51.	464
Neujahr'srätsel	464

13. Verschiedenes.

Kleine Mitteilungen	103, 144, 151, 186, 358
	368, 386
Wie sich engl. Schauspielerinnen jung erhalten	104
Elisabethenheim Zürich	120
Ueber die großen Füße engl. Damen	128
Ziaker und Tramway	177
Eine Frage, Theophila	185
Psychologie der Thränen	208
Anekdote	227
Stilblüten	227
Wanderregeln	296
Miscellen	300
Was der Mond erzählt, Andersen	321
Eine sonderbare Frau, Wegel	324
Schlichte Größe	340
Der Kunsttraum einer Kaiserin	413

14. Litterarisches.

Giehl — Das Reich der Frau, oder Leben und Wirken der Frau im Ehestand	14
Alte und Neue Welt	43
Der Kindergarten	68
Prakt. Ratgeber für Obst und Gartenbau	129
Die christliche Frau	136
Frauentrankenpflege	136
Die Wahrheit über den Krieg in Südafrika	136
Kindergarten	144
Alte und Neue Welt, H.	152
Beyli — Neues prakt. Kochbuch	152

	Seite
Mariengröße	153
Zukunft	153
Die neue gemeindeutsche Rechtschreibung	153
Gordon — Die kath. Kindergärtnerin in Schule und Haus	186
Das hl. Herz Jesu	205
Deutsch — Das Büchlein von den Elternpflichten	228
P. Ruffin Steimer — Heiliger Vater Franziskus bitt für uns	245
P. J. Staub — Aus dem finstern Wald	296
St. Ursentafel der 1903	306
Zimmerer — Kräuterlegen	387
Kalender-Bitteratur	387, 406
Kardinal Ledochowsky	431
Die christl. Frau	431
Alte und Neue Welt	444
Beyli, Neues praktisches Kochbuch	447
Kreuz und Chrysanthemum	447
Christkinds Kalender für die Kleinen	447
Ernst und Scherz fürs Kinderherz	447
Bücherjahrgang uneres schweizerischen Weihnachtstisches	455
Ein edles Freundespaar, von A. v. Liebenau, Umschlag Nr. 51.	51
Philipp, der kleine Sänger, Umschlag Nr. 51.	51
Illustrierte Kinderlegende, Umschlag Nr. 51.	51
Sigisbert im räthigen Tale, „ „	„
Baernreither, Bonifilia, „ „	„
Zukunft, Umschlag Nr. 52.	52
St. Elisabeth, Umschlag Nr. 52.	52
Praktischer Ratgeber in Obst- und Gartenbau, Umschlag Nr. 52.	52

15. Unsere Bilder.

Abetung der drei Weisen	3
Thalwärts	12
Brautichau	25
Größenwahn	30
Der Frühling	31
Wo ist das Mütterchen	39
Andern am Glückskleide weben und selber das Trauerkleid tragen	48
Konzert	56
Hohe Gäste	57
Gestörter Genuß	66
Mizi bleib bei deinem Leift	67
Fließige Hände	75
Papst Leo XIII.	84
Die kleine Schülerin	92
Frühlingsboten	93
Christus in Gethsemane	102
Grablegung Christi	110
Frohe Erwartung	111
Das hl. Abendmahl	118
Ueber Nacht	126
Ein willkommener Bote	134
Bittere Not	135
Frühlingswunder	142
Maienkönigin	150
Mutterliebe	151
Im Flügelkleide	158
Aus dem Munde der Unmündigen hast du dir Lob bereitet	159
Ein göttliches Kind, eine göttliche Mutter	166
Ein guter Hausfreund	174
Am Marienfeste	184
Vorbei	195
Am Strande	202
Der Wetter vom Lande	212
Für Mutters Geburtstag	220
Kunst und Kritik	221
Ansichten von Solothurn	232, 233, 242, 243
	252, 253, 262, 263, 270
Der Semmerin Geheimnis	271
Vertrauen	279
Die Himmelskönigin	287
Johll aus den Bergen	294
Der erste Kitt	304
Auf hoher Alm	305
Aus der Kinderstube (a und b)	312, 313
Gib uns heut unser täglich Brod	323
In schwerer Stunde	231
Gnadenkapelle in Einsiedeln	341
Altes Haus an der Treib	341
Waisenanstalt St. Ursula Deitingen	341
Des Waidmanns Gattin	349
Gute Kindsmagd	358

	Seite
Der Savoyardenknabe	359
Wägleins Sorgenkind	366
Frau Luise Zünd-Meyer v. Schauenjee	367
Königin von Belgien	376
Kardinal Ledochowsky	377
Auf leuchtenden Schwingen	384
Mein Friedhof	394
Vor der Pforte	395
Die Vertreibung der hl. Elisabeth	403
Schloß Achilleon auf Korfu	412
Zimmeres der Schloßkapelle	413
Ich klopfte an	418
Winterjorgen	421
Die Veröhnung	429
Zu Arme der Liebe	444
In Erwartung	452
Stille Nacht, heilige Nacht	453
Profit Neujahr	461

16. Hygiene.

Spielende Kinder, Emmy Gordon	11
Vom Essen, Dr. med. Robert Stäger	19
Zum Schutze der Gesundheit	58
Vorbeugungsmittel gegen Frostbeulen	58
Die Fenster auf	76
Sauters Leberthran-Emulsion, Dr. med. Robert Stäger	82
Ueber das Stottern der Kinder, Dr. med. Maria v. Thilo	86, 91
Zahnpflege M. U.	135
Die Bedeutung des Sonnenlichtes	152
Kaltwasser-Waschungen bei kleinen Kindern, S. S. O.	196
Kalte Wickel	208
Sie ist nicht, Dr. med. M. v. Thilo 367, 377	377
Das neuentdeckte Fezjan, Dr. med. Robert Stäger	418
Schutzmaßregeln bei ansteckenden Krankheiten, Dr. med. Stäger	451

17. Haus und Heerd.

Wie man die Lampen behandeln soll	6
Etwas vom Thee, —	11, 21
Einfache Regeln, Feuergefährde zu verhüten	68
Unzere Fastentüche, A. v. L.	69
Etwas von der Milch, S. S. O.	91
Osterfreuden im Haushalt, A. v. L.	108
Sellerie, S. S. O.	176
Frau Marianne, Theophila	200
Ueber das Einkauf der Gemüse, Urbini	203
Ankauf und Behandlung der Bettfedern	203, 213, 222, 234, 244
Konjervieren der Früchte und Gemüse	264
Der Mensch ist was er isst, S. 292, 303, 311	311
Tabiofabrikation	300
Eine Geschichte aus dem Thierleben	376
Etwas vom Petroleum	377
Praktische Winke für die Hausfrau, Maria	396
Bewahrt Feuer und Licht, R.	441

18. Häusliche Ratschläge.

Reingewinn von Delflaschen	7
Foenum graecum. Gutes Hausmittel, Theophila	25
Bergilbte Wäsche, Urbini	32
Stoffflecken	32
Watte im Ohr	43
Aufgeprungene Hände	43
Kartoffeln wohlshmeckend zu erhalten	77
Reinigen von Gold und Silbergegenstände	87
„ „ silbernein Besteck	87
„ „ Marmorplatten	87
Lampenglocken zu reinigen	97
Eisen vor Rost zu bewahren	97
Zuschriften auf Oftereier	104
Verschiedene Arten Oftereier zu färben	104
Zucker, ein Mittel gegen Grünspanvergiftung	104
Reinigen von seidenen Bändern	104
Halbare Schilder	104
Ein niedliches Oftergeschenk	112
Reinigen lackierter Blechwaren	112
Weichenluft	112

	Seite
Reinigen silberner Gegenstände	121
„ „ von wollenen Kleidern	121
Fleckenwasser	128
Fettflecken	128
Rotweinflecken	128
Das Waschen von Seidenstoff	128
Grünspan an Messing und Kupfer	136
Rosten der Ackergeräte	136
Das Töten des Geflügels	136
Mittel gegen Ameisen	144
„ „ Heimchen	144
Entfernung von Wachs- und Harzflecken aus Sammt	144
Mittel gegen Fliegen	152
„ „ Motten	152
Nachstühle geruchlos zu machen	152
Rostflecken in Weißzeug	160
Rotweinflecken	160
Regenflecken	160
Tintenflecken	160
Beim Glätten gelb gewordene Wäsche	160
Blutreinigungsmittel	168
Mittel gegen Sommersprossen	168
Einkauf und Aufbewahren von Spargeln	179
Verjüngte Wäsche	179
Mittel gegen Schlaflosigkeit	187
„ „ Erkältung	187
Aufbewahren der Vanillensängel	196
Entfernen von Fremdkörper aus der Haut	196
Hollunder, ein gesundes Getränk	237
Hollunder-Thee	237
Reinigen von Möbeln	237
Mittel gegen Durchliegen	247
Mitteffer	247
Zusammengetrocknete hölzerne Gefäße wasserdicht zu machen	254
Faulfleisch zu verbütten	264
Rost von Messerlingen zu entfernen	264
Metallene Gegenstände vom Anlaufen zu schützen	264
Reinigen von Tapeten	264
Mittel gegen Verbrennungen und Verbürhungen	272
Reinigen von Silber	272
Alte Delflecken in Holz	280
Tintenflecken aus farbigen Leinen	280
Weinflecken in Tischzeug	280
Das Reinigen von Handschuhen	288
Fettige Rockragen an Herrenröcken	288
Reinigen von Marmor	297
Auffrischen von welchem Gemüse	297
Haustiere	297
Das kalte Bad	314
Gegen Fußschweiß	314
Wasser zu kochen	314
Das Lüften der Betten	314
Kragen und Manchetten zu glätten	324
Behandlung der Linoleumteppiche	324
Waschen von Seidenstoffen	342
Mittel gegen Schwabenzäfer	350
Motten in Polstermöbeln	350
Reinigen von Nickelgegenständen	350
Mittel gegen Ameisen im Garten	360
Rostflecken in Weißzeug	360
Obst aufzubewahren	366
Reinigen von Spiegel	366
Auffrischen von Goldrahmen	366
Reinigen der Polstermöbel	405
Mittel zur Abhärtung	405
Offene Wunden	405
Selleriekur	430
Das Reinigen von Teppichen	456
Reinigen schwarzer Stoffe	456
Cigarenasche als Fußmittel	456
Auflösung des Honigs, Umschlag Nr. 52.	52
Motten aus Polstermöbeln zu vertreiben, Umschlag Nr. 52.	52
Zinkgerät zu reinigen, Umschlag Nr. 52.	52
Feinfeinreiben und Spiegel zu reinigen, Umschlag Nr. 52.	52

19. Garten.

Zimmergarten	7
Stachel- und Johannisbeeren	7
Chrysanthem-Kultur	7
Winke über Behandlung der Zimmerpflanzen	25

	Seite
Unser Garten im Januar und Februar	50
Autreiben von Karotten-Samen	77
„ „ Begonien	77
Regenwürmer in Blumentöpfen	97
Winke über die Aussaat	105
Erbkultur, S. S. O.	120
Kultur der Kohlgewächse	152
Schädliche Gartentiere und deren Vertilgung	160
Jährlicher Wechsel im Standort der Pflanzen	169
Winteraster	187
Erdbeeren	214
Vertilgung der Rattichnecken	214
Lebkuchen	214
Zarter Pflücksalat	223
Vertilgung der Ameisen	223
Begießen der Pflanzen	237
Bekämpfen der Blattläuse am Rosenstrauche	247
Das Reifen des Spalierobstes	255
Cacteen	264
Winter-Endivien	264
Abtritt-Dünger	273
Vermehrung der Blattbegonien	273
Frühlingsflor	280
Dhrwurm	280
Auracaria	288
Verfahren im Winter grünen Salat zu haben	288
Zur Pflege der Himbeeren	297
Bedeckung des Bodens mit Dünger	305
Oleanderpflege	314
Gießwasser	314
Primeln und Aurifeln	324
Das Blatt	341
Amyrillus	342
Hyazinthenkultur	342
Küchenkräuter für den Winter	350
Birngallmücke	360
Dhrwurm	360
Gartenarbeit im Oktober	369
Winterjulat	377
Ueberwintern der Topfpflanzen, Maria	396, 404
Einwintern der Rosen	422
Lilium auratum	422
Zimmergärtnererei	442
Die Zimmerpflanzen	456
Blumenzucht, Umschlag Nr. 52.	52

20. Küche.

Menu, Sr. M. M.	7
Blumentofhsuppe	7
Roostbeef	7
Spinat	7
Cheauveau	7
Macaroni-Pastete J. H. O.	14
Extra feine Fischsauce	14
Flaumpastei	14
Rivschwasserpudding	14
Extra gute Omelette	14
Karlsbadermus	14
Vanillecrème	14
Gefüllte Nessel	14
Bisquit-Pudding Sr. M. M.	25
Weggen-Auflauf	25
Scheiterbeige	25
Menu	32
Französische Suppe (Julienne)	32
Kapernsauce	32
Hammelsfoteletten	32
Rindszunge in süßer Sauce mit Butterteigkranz	32
Kranz von Blätter- oder Butterteig	32
Ente mit Reis	32
Schwarzbrodpudding	32
Mandelsauce	32
Baumwollsuppe	43
Rosentohl	43
Gedämpfter Rosentohl	43
Gebackene Kartoffelbeigabe	43
Gefülltes Kalbsherz	43
Gedämpftes Kalbsherz	43
Fasnachtsküchli	51
Eine andere Art	51
„ „ billige Art	51

	Seite
Zwiebelsuppe S. M. M.	80
Fische en sauce	80
Milanaise "	80
Pommes au rix	80
Dienküchlein, B. Beyli	87
Mehlspeise mit Käse, B. Beyli	87
Kleine Käspudding	87
Kartoffeln mit Käse gebacken	87
Gequirlte Eier	87
Rühreier "	87
Apfel-Omelette	87
Goldschnitten	87
Macaroni-Auflauf, Sr. M. M.	98
Griesfluten "	98
Kartoffel-Pudding	98
Gefüllte Eier	98
Geröstete Griesuppe	98
Froschkäse gebrüht	98
Dampfnudeln, Milchbrot, Gebrühte Kugeln, Schw. Sch.	105
Verlorene Eier, Falscher Ealm, Oster- kuchen, Sr. M. M.	112
Suppe mit verlorenen Eiern, B. Beyli	121
Trutbahn "	121
Filet de boeuf	121
Löwenzahnsalat	121
Hafelnusstorte	121
Maultaschen, Sr. M. M.	128
Mandelmaultaschen, Sr. M. M.	128
Mazarnies	128
Mandeltorteleiten	128
Schmelzbrötchen, A. v. L.	136
Süßtorte mit Schaum verziert, A. v. L.	136
Drangenkuchen	136
Gefrorenes aus Hafelnußrahm	136
Wurzelsuppe, B. Beyli	144
Gerstenjuppe	144
Schafsbrust	144
Junges Huhn fricassiert	144
Kartoffeln in Sauce	144
Pfannkuchen	144
Limonade	144
Grüßlitzquit, E. B.	152
Spargeln	152
" mit Käse	152
" au gratin	152
Brechspargel	152
Rhabarber als Gemüse	160
Rhabarbermus	160
Rhabarberkuchen	160
Sterilisierte Rhabarber	160
Menu, Sr. M. M.	169
Kalbsteich-Risuppe	169
Filet-Braten	169
Gebackenes Hirn	169
Nidelörtli	169
Menu, Th. R.	174
Reisjuppe	174
Hackbraten	174
Kartoffelschnitz	174
Pflücksalat	174
Griesauflauf	174
Kohl mit Schafffleisch	187
Weißer Rüben	187
Kopfen-Gemüse	187
Junge Karotten	187
Seringauce, A. v. L.	187
Frühlingsauce	187
Vinaigrette	187
Reisbrötchen, G. M. M.	196
Schweizerchnitten	196
Gehackter Kohl	196
Zuckerschotten	196
Wangoldstiele, M. U.	205
Zuckerschäfen	205
Holl. Kartoffeln	205
Selbstgefertigte Eiermudeln, A. v. L.	205
Einfache u. gefüllte Pfannkuchen	205
Feine Goldschnitten	205
Bohnen auf englische Art, M. U.	214
" " andere	214
" " dritte	214
Einfachere Goldschnitten, A. v. L.	214
Küchleitzu Einlagen	214
Rhabarber für den Winter aufzube- wahren, M.	223
Zitronenlimonade, Sr. M. M.	223
Drangenslimonade	223
Johannisbeerlimonade	223

	Seite
Erdbbeerwasser Sr. M. M.	223
Drangensbowle	223
Linjensuppe, B. Beyli	237
Gehäkeltes Kalbsfleisch	237
Weißer Böhnl	237
Kartoffelwürstchen	237
Käsechnitten	237
Plattenmüesli	237
Kirchennües, Sr. M. M.	247
Kirchenschnecken	247
Kirchennarmelade	247
Kirchennomelette	247
Erdbbeerjast, Erdbeerwein	247
Junge Hähne mit Ragoutschnitt, A. v. L.	255
Kuchen aus beschädigten Früchten	255
Süße Speise kalt zu servieren	255
Julienne-Suppe, B. Beyli	265
Leberchnitte	265
Oberkohlrabi	265
Wangold	265
Kirchenaufbau	265
Grüne Erbsen zu trocknen	273
Grütkuchen, A. v. L.	273
Chocoladetorte	273
Himbeermarmelade, Sr. M. M.	280
Weißkirsche in Essig	281
Stachelbeeren einzumachen	281
Stachelbeermarmelade	281
Kirchentorte, H.	288
Heidelbeerwein, dto.	288
Zuckergurken	288
Karotten mit Milchjauce	297
Grüne Bohnen mit Butter	297
Gefüllter Weißkabis	297
Fleischfülle	297
Englische Kräuterbutter, Sr. M. M.	306
Weißer Zwiebelsauce	306
Gedämpftes Weißkraut	306
Einfache Art Bohnen einzumachen, T. Sch.	314
Essiggemüse	314
Kürbisse in Essig	314
Kürbis-Gelée, M. W.	314
Cornichons in Essig	324
Tomaten in Essig	324
Tomaten in Salz	324
Goldermarmelade	332
Eingemachte Kürbisse, M. H.	332
Rote Rindens als Gemüse, L. B.	332
Rindensuppe, L. B.	332
Eingemachte Birnen	342
Birnen, rot eingemacht	342
Einnachzeit, A. v. L.	350
Wachsbohnen zuzubereiten, S. M. M.	351
Eingemachte Bohnen	351
Birnen in Essig	351
Quitten-Gelée	360
Quitten-Marmelade	360
Nach andere Art Gelée	360
Bohnen einzumachen	360
Quittenliqueur	368
Quittenaufbau	368
Quittenkompott	368
Krankenküche: Sr. M. M.	378
Krankensuppen, Gerstenjuppe Sr. M. M.	378
Zwiebacksuppe	378
Hühnerbrei	378
Nußschalenjrup	386
Eier-Waffeln, A. v. L.	386
Gelée von Weintrauben	396
Maccaroni au gratin	396
Falsche Krehjen, Frau Marie	397
Kalte Fleischküffel	397
Krankenküche: Sr. M. M.	405
Beeffsteaks	405
Die besten Fleischsorten	405
Beeffsteaks	405
Gehäkeltes Beeffsteaks	405
Gehäkeltes Filet	405
Griesflächchen	414
Zubereitung des Hasen, A. v. L.	414
Hasenragout	414
Brodauflauf, J. K.	414
Gefüllte Omletten	414
Gebackenes Gries	414
Trocknen von Tomaten	422
Geröstete Eiergerstensuppe, B. Beyli	422
Saurer Mofen	422
Weißer Böhnl	422
Geröstete Apfel	422

	Seite
Rastanien B. Beyli	422
Reisküchli	422
Eierkutteln, E. S. D.	431
Fruchtkuchen aus gestoßenen und gedör- ten Brotresten, E. S. D.	431
Gries- oder Reiskreis	431
Fondue nach Freiburger Art, E. S. D.	431
Krankenküche: Sr. M. M.	431
Filetbraten	431
Wienerchnitz	431
Kalbskoteletten	431
Kalbshirn en sauce	431
Kalbsmilch	431
Gehäkeltes Kalbsfilet	431
Wildbrat	431
Geflügelpurée	431
Birnenwecken, A. K.	456
Honig-Lebkuchen	456
Muskatringli	456
Menis-Beckerli	456
Ringli	456
Weihnachtskuchen, Sr. M. M.	456
Zuckerbrezeli	456
Butter S	456
Brockelkonfekt	456
Mandelbrötchen	456
Leberjuppe, B. Beyli, Umfchl. Nr. 52.	456
Fleischpudding	456
Gedämpfter Rotkabis	456
Ruhtorte	456
Zimmtleckerli	456
Butter-S	456
Krankenküche, Sr. M. M.	443
Gefochtes Obst	443
Mehlspeise	443
Soufflé au lait	443
Omlette soufflé, F. M.	443
Zugerner Lebkuchen	443

21. Handarbeiten.

Weste in Häfelarbeit für Damen	23
Tabletdecken mit Kreuzstichstickerei	59
Gestrickter Fausthandschuh für Baby	59
Die weibliche Handarbeit im Dienste der Kirche	76, 94
Kirchenspeise in Tülldurchzug	95
Muster in Flachstichstickerei für Decken, Kissen etc.	137
Gehäkeltes Bejaßbrötchen	177
Ruffenkleidchen für Kinder von 2 bis 4 Jahren	178
Balkon- oder Gartentischdecke mit Kreuz- stichstickerei	207
Spitze in Häfelarbeit	299
Schürze mit Kreuzstichstickerei für größere Mädchen	299
Decke mit Kreuzstichstickerei	335
Gehäkelter Unterrock	371
Nadelhalter	407
Schürze mit eingewirktem Muster für Kreuzstichstickerei	407

22. Mode.

2 elegante Bloujen, Beilage Nr. 1	386
Kostüme mit Bolerojäckchen	41
Sommerkleid mit Bloujentaile	41
Zwei Bloujentaillen	79
" Taillenschnitte, Beilage Nr. 14	79
Modebericht über Bloujen, Beilage Nr. 14	79
Bolerojäckchen und Bloujentaile, Bei- lage Nr. 18	79
Eine Sportblouje	175
Ein Bolerojäckchen	175
Bachschiffstium	225
Kinderkostüm	225
Der süßere Rock	226
Schnittübersicht zu einem einfachen Pro- menadenrock	257
Bloujentaile mit Herrenjacon, Beilage Nr. 31	257
Mädchenjacon und neuartige Bloujen- taile, Beilage Nr. 40	257
Bolerojäckchen, Beilage Nr. 40	257
Russische Blouje	389
Elegante Toilette mit Fantasiejäckchen	389
Zwei Reformkleider	433